







## گرنگی خویندنهوه و کتاو به لای "خوسرهو جاف"ه وه

لیّره و له وی زوّر پیشهاتو وه ده رباره ی کتاو و گرنگی خویندنه وه ، پرسیاریان لیّکردوم ئیدی وه لامه کانم پرش و بلاو بوون و ترسی ونبوونیانم لیّنیشت بوو ، بویه که و تمه ته قه لای کو کردنه وه یان و سه رجه م پیّکه وه بلاویان بکه مه وه ، ئیتر وا خیّل به ره و خواره وه تا بی نازانه تیا نه چن و سه رجه م ببنه مولّکی خه لکی ...

2015/10/1

ھەوليْر

خوسرهو جاف

- مسن خوینسهری هسهموو جسوره کتاویکم ، بریک له کتاویکم ، بریک له کتاوانه تووشی ئالوزی و توره بوونم دهکهن ، که چی زور ناخایسهنیت دهیسانبورم و لسه کتاوخانه که مسدا لسه جیگسای تایبه تمهندی خویاندا دایان دهنیم ...
- خویندنه وه ی هه کتاویک یه یه یه که دوونی
   خیله کیانه و می دوورم ده خاته وه ..

- ئهم قوناغهی تیایدا ده ژین به نده به قوناغیکی نه زوکی داده نیم ، روّمانیک ده نووسیم ره نگه هه سه رسیه د که سیک بیخوینیت هوه ، روّح و ره وانم خسوی هه کگردوه بو سه رده می ئاوس بون و خویندنه می هه موو جیگیر.
- کی ده لیّت من گوشهگیرو کپ و
   تسهنیام .. مسن لسه کتاو خانه که مسدا
   هاوده می هه زاران ئاشنام ..
- بسۆ مسن گسرنگ نیسه کسابرا لسه
   بهرههمه کسه بساش بنوسسیت یسا خسود
   خسراپ ، ئسهوهم بسهلاوه گرنگسه

- كتاوهكهمى خويندوهتهوه .
- کاتیک له نووسینی روّمانیک یا نووسینیک دهبمهوه ئهگه خهلکی پهی به لهزهت و شادییهی ببهن که من بردومه خهلکه که دهکوشان بین به نووسه .
- مىنى مرۆقت تەمسەنم كورتى ، بۆيسە دەخۆينىمە وە دەنووسىم ، تا ھەسىت بىلە جوانەمسەرگى نەكسەم ، لىلە دواييىدا رۆح و رەوانم تەماشىلىك مەوجوديەتى سەر زەويم بيت .
- کاتیک له کتاوخانه که مدا تاك و ته نهام ،
   سهرتاسه رى نووسه رى كتاوه كان له

کتاوه کانه وه سهریان وهده رهیناوه دوو دلم نازانم هاودهمی کامیان بم ؟..

- ناتوانم چوار كيلو زير هه لگرم
   به لام په نجا كيلو كتاوم پسى
   هه لده گيريت .
- هات و وهتی: خوسره و جاف .. بنو له کتاو خویندنه و ه تیرت نه خوارد ..؟ وتم: منیش وه کو تنونه خورم ، تو له یاره من له کتاو!!
- من به دوای خوّمدا ویّلم ، کتاو چاو ساقمه و روّژیّك له روّژان دهمگهیهنیّته ههوارگه .
- ئەوانــەى بــى خويندنــەوە و كتــاون

## ، لام وايه بي بهرمال و بي ميحراون .

- مالیّك پربیّت له كتاو ، پره له خهلك ، پره له بیرورای به كهلك .
- به لای منهوه بۆنی کتاو له بۆنی
   باوهشی ئافرهتیکی نازدار خوشتره
- ئه م جیهانه بهربلاوه پان و پوره
   تهنها به خویندنه وه بچوك دهبیته وه
- خۆزگـه بمتوانيبا يـهك لـه سـهر
   چوارى خويندنهوه وهرزشم كردبا ...
- رۆژ نیه زامهکانم نهکولیتهوه ، ئهوهی
   تیمارم دهکات خویندنهوهیه و بهس .

- تهمهنم حهفتاو دوو ساله ، حهفتاو دوو
   کتاوی جوراوجورم پیشکهشی کتاوخانهی
   کوردی کردووه ، کهچی ویل و سهرگهردانم
   به دوای کتاویکی تازهیدا تا بیخوینمهوه .
- شاکامی و ئیرهیی به خوشبهختی
   گهوج و گیلهکان دهبهم ، ئهوهسا من له
   بهدبهختی و دوزهخی تیفکرین و گرو
   گلیهی خویندنهوهدا دهسوتیم .
- سی کتاو [تهورات ، ئینجیل ، قورئان] میرژوو و رهورهوهی ژیانیان
   گوری ، کهواته بهشهریهت ههمیشه له
   گورانکاریدایه .
- من ههر ئهو گهنجه ياخى و خو به
   زلزانهم ، خويندنهوه وايليكردم خوم به

- مافوری ژیر پای مروقد بزانم.
- لسهم سسهردهمهیدا زور نووسینم ههیسه ، پساریزم کسردووه و بسلاوم نهکردونه تسهوه ، لسه سسهندوقیکی پولاییندا پاراستومن ، لهوهی دلنیام روژیک له پیشه کلیل به دهستیک ئهو سندوقه دهکاتهوه ..
- گرنگ نیه به خوشی یا ناخوشی ژیانم به سهر بردووه ئهوه گرنگه تا پیمکرا کتاوم خویندوهنهوه .
- لسه بسهنم و بهرنامسهی دهربساری
   کتاوخانه که مسدا بسه وهی شسادمانم لسه و
   به زمه یدا ساقی و مه ی گیرم ..

خۆزگـه هـهزار سال دهژیـام تـهنها
 له بهر خویندنهوه و نووسین .

- مسن لهوانسهم ئهگسهر كتاويسك
   بخوينمهوه و يهك وشهى لى فير بم
   خسوم بسه قسهرزارى دهزانم وه
   نووسهرهكهيم له بير ناچيتهوه .
- دهتوانم له ئاشه مهكینه و ههراو به مهرجیك به زمدا بخوینمه وه و بنووسم ، به مهرجیك یه ناسیاوی تیادا نهبیت ، رؤمانی (گهمال) م له قاوه خانه یه کی شاری لهنده ندا نووسیوه .

ئەگسەر دەتسەوى گۆرانگسارى لسە
 خۆتسا ئسەنجام بسدەيت دەسست بسە
 دامينى خويندنەوە بەو بەس ..

- بریک له نووسینه کانم رومان ،
   شیعر هیه وه دیسزاینی
   ته لارسازیه کانم له خودا دهیانبینم .
- ئیمهی کورد ، هیشتا به وردی ئاگاداری میشرووی رابوردوومان نین چونکه یهکجار کهم دهخوینینهوه بویه ناتوانین به وردی دهربارهی رابوردوی میلهتهکهمان بنووسین .
- بۆنووسىينى كتاويك ھىزار شەو

نانوم ، کهچی ئه و بۆ خهو دهی خوينيتهوه ..!

- کاتیک کتاویک دهخوینمهوه
   دهکوشیم ژیسانی تایبهتی
   نووسهرهکهشی بزانم .
- بریّب خوینه نیاوی کتیاو و نووسه ره کهی زور له بهره .. کهچی
   له ناو کروّکی کتاوه کان بی خهبهره .
- کتاوخانه ، سامانیکه له بسن نایه بن ئهمرق هی منه ، سبهی هی تقییه ، بقیه بقیه خقه به بهخشهنده دهزانم و کتاوهکانم دهبنه هی یهکیگی تر.

- خۆزگه به ئەندازەى ژمارەى كتىنبى
   كتاوخانەكەم ھاورىنم ھەبوايە .. ھاورىنى
   باش ..
- ئەوانـەى ھـۆگرى سەرشـۆرى سـەر
   كتـاو بـن ، سـەر بـۆ زۆرداران
   دانانويننوه .
- لسهم سسهردهمهیدا زوربسهی زوری
   روزنامسه گوقارهکسان پسهروهردهی
   ئاوی گهنیون بویه بونیان دیت .
- لسهم روزگسارهدا رهنگسه سسهدان روزنامسسه و گوشساری روزانسه و ههفتانه و مانگانسه بلاودهبنسه و هسه مسانشیته کانیان بخوینمسه و ه ده دانم

- دەھۆل ژەنى كام بەزمن ..
- کتاو ماموستایه کی سه لارو بیده نگه ..
- کتاو پردێکـه بـه سـهر رووباری
   جههالهتدا ..

- کسابرا هیشستا فیسری کسوردی
   نووسین نهبووه ، کهچسی کتساو له
   چاپ دهدات .
- له ناو میللهتی کوردا ریششی
   خوندنهوه زور کهمه ، چونکه زوربهی
   زورمان عهقلی خیلهکیانه لسه

ناخماندا خسوى مسهلاس داوه لسه گرفته كاندا خوى وهدهر دهخات ..!!

- بریک کتساو هسهن کسه دهیانخوینمه وه لیم دهبین به گورنه ته کله و دهستیان له یه خهم ناکه نه وه یه یوهسته لهگه کلمدان.

(أَخلَع نَعلَيك اِنَكَ فِي واد مُقدَس) پِي خاوس به ، تو له دوليكي پيروزداي ، بويه به ريزهوه دهجوليمهوه .

• وهك زانراوه ژمارهيهكى زۆر كتاوم ههيه

- ، زور شت ههیه له بیم کردوون ، به لام دهزانم وه له بیم ماوه هه دانهیه له کوزانم وه له کویدا کریومه و چونم به دهست هیناون ئهشههدو دزراوی تیادا نیه ..!!
- بریکی زوری له بهرپرسانی ئه مده ورو زهمانه نه به تهلیفون و نه به دیست نایه ، بویه بهنده کتاوه بسی نسرخ و کهم بایهکانم دهخهمه خانه بهرزهکانه وه .
- کتاو وایلیکردم دهزانم ولاته کهم
   له داهاتوودا چی به سهر دیّت و خیومیش لیه بهرزه خیدا لیه چ
   خانه یکدام ...
- زۆربەي زۆرى نووسىينى ئەم سەردەمە

نه بن تیگهیشتنه و نه بن پیگهیشتنه ، دههوّل ژهنییه و بهس .

- کهم روّمان نوس ههن بتوانن له ژیان و
   زیندهگی تایبهتی خوّی دور کهویّتهوه .
- سسهیره زوّر کسهس لسه نووسسهران سسهماکهرو هه لپهرکیکسهری دههسولای حیزبهکانن ، بهنده به بی دههول ئهوهسا مهست و مهدهوشی سهمای عاشقانهم بروّ (مهولانا و رازی نهی) بخوینهوه چ سهمایهکم تیادا کردووه .
- ئەگسەر ورد ببیتسەوە گسەرمیان
   خاوەنى گهلک نووسسەرى ھەلكهوتوو

بسوه کهچسی ئهوروکسه نووسسهرانی گهرمیان بی نازن و بوونه ته قوربانی شارچینی .

بهنده نه قهرزاری دهسه لات و نه دهبدهبهی پاشساکانی بساپیرمم ، نه دارایی بنه ماله ، ئهوهی پینی قهرزارم و تال چیژی کردم کتاوه و بهس .

 تا دەسسەلاتى كورد هەروا بەرامبەر رۆشىنبىران بى ريىزو كەمتەرخەم بىن ،
 دلنىيابن ئەم مىللتە لە قۆناغىكەوە بۆ قۆناغىكى تر ناروات .

- بریکسی زوری نووسسه رانی ئسه م سه رده مه یا له ترسا یا له برسا ، بوونه به ده هو لا ژهنی حیزبه کان مه لی کابرا له تیری ده دوی ؟
- ئەگــەر خويندنــەوە نەبوايــە چــيم
   كردبـــا ؟ خـــۆ وەك داعشـــيك خـــۆم
   دەتەقاندەوە .
- کتاو ئەوەى خوينرين و دزو دەخەلى
   گەلان ھەيە خستويەتە بەچاو، ديارە
   زۆربەئ بەرپرسانى كىورد
   ناخويننەوە يا بيباكن، ھەركاميان بن قور

به سهر ئهم ميللته ..

- خویندنه وه فیری سهبرو تامولی
   کسردم ، بویسه لام وایسه ده تسوانم به
   عهره بانه کهرویشك بگرم .
- خوینه دی راسته قینه ده توانیت
   له ئافره تی شوخ و شهنگ و پارهی
   زور تیر بیت ، مه حاله بتوانیت له
   خویندنه و میر بیت ,
- پیشسمهرگهو نووسسهر هسهر دوو
   بهندهی یهرستگایهکی پیرۆزن
- باو باپیرانی ئیمهی کورد میراتی
   رۆشنبیریان زۆر بۆ به جی نههیلاوین ،

به لأم مانای ئهوه نیه دهست بهرداری بین و به دهستی نههینین و میرات بو نهوه کانمان به جینههیلین.

- ههموومان ههر یهکهو به ئهندازهیهك
   هاوریی دلسوزمان ههیه ، هیچ لهو
   هاورییانه ناگهنه دلسوزی کتاو خویندنهوهیدا .
- بریّك له بهرپرسانی كورد لایان وایه
   دهست بو ههر چی ببن ههیانه ، ئیتر چ
   نیازیان به کتاو خویندنهوهیه ..!
- تا کتاویک زورتر دهخوینمهوه
   زورتر پهی به مهزنی پهروهردگار
   دهبهم .

- بهنده دوو کارگهی پیروزم ههیه ،
   پهکهمیان کتاوخانه کهمه ، جیگیای زاخاوی عهقلمه ، دووههمیان کارگهی پهیکهر سازی و کاره هونه ریه کانمه ،
   ههوارگهی زهرافه ت و جوانیه ...
- خویندنسه وه فیسرو هسوّگری غسه میکی ههمیشه یی و ریزداری کردوم
- خویندنسه وه خسستمیه ئسه و با وه ره وه "به رزه خ" ژیانی دو و با ره و جیگسه ی پساك و خاوینگردنسه وه ی رؤحه ...
- بهنده تهنها ترسیکم له مهرگ ئهوهیه ، مهودام نهدات ئهو نووسینانهی

نەمنووسىيون بيانووسىم ..

- رۆژنىيە قسسەى پېرو پوچ زامسە نەكولىنىتسەوە، بسە تايبسەت كەنالسە تەلەفزىونىسەكان، بۆيسە لسە تاوا پسەنا دەبەمەوە بىمارستانى كتاوخانەكەم.
- کاتیک زانکوم تهواو کرد ، روانیم
   ئهوسا هیچ نازانم بۆیسه بوومسه
   موریدی کتاو و کتاوخانه ..
- هـهر دیـزایینی تـهلار سـازییهکم
   کردبیّت و ئـهنجامم دابیّت وهك وابیّت
   کتاویکی 300 پهرهییم نووسیبیّت ، ههر
   نهبیّت خوم وا دهزانم ..
- له ولاتى ئيمهدا ئاميره تازه باوهكان

بوون به که له گاو په تاو تاعون و ئافه تی خویندنه وه ، که چی له و و لاتانه ی لینوه ی هاتوون و گهیشتونه ته ئیمه ئه گهر روّمانیك لسه چاپ بسدریّت 50 جار لسه چاپ دهدریّته وه یانی خه لکه که ده یخویننه وه و ئامیّره کانیش به جوانی به کار ده به ن .

- جارو بار بهرههمی جوانی نووسهریک
   دهخوینمهوه لام وایه ئهوه یهکهمین و
   دواههمین کتاوه دهیخوینمهوه .
- من بوم روون نهبوتهوه گهمرهیی ژینیتیکیه یان بی سهوادییه ؟ ههر کامیان بیت ئیرهیی به خوشبهختی گهمژهیی دهبهم .

- لسه هسه مانگیکسدا ده تسا پسازده کتاو دهکرم و دهیانخوینمهوه ، گوی لسه سسن و سسالم نسادهم ، جسارو بسار کتاوچسهی (تسوّم ئهنسد جسیری و سویه رمان )یش ده خوینمه وه .
- میلله دیکه دهلین کتاوی باش له لیره یزی باشتره ، له ولاتی ئیمه دا رهنگه بهرههمی نووسهرانی کیورد به زیر نهزانریت ، خو لیره و لهوی زیوی تیا دهبینریت ، ئهی بو وا بی خیوو خاوهن و خوینهرن ؟.
- وا باوه و وتسراوه کسه وا خویندنسهوه دهوای دهردی بسی

## دەرمانە ، كەچى من ھەروا دەردەدارم

- کسه م ژن لسه خویندنسه وه ی بسه رده و امی هاوسه ره که ی رازییه و کتاو به هه وینی خوی ده زانیت ، بیچاره خیرای من خومسه 32 هه زار هه ویم له روخسارو به رگی کتاودا بو هیناوه ته ماله وه .
- پینم سهیره ئه سیاسه تمهداره ئه وه نده مسل که و گسوی گسری نه خویندنه وهیه ، ئیدی چون داوای ئازادی بق میلله ته که ی ده کات ؟.
- ئهگهر کتاو چوار تایه سوکانی
   ههبوایه زور کهس لیّی دهخوری .
- کتاو مـــۆمێکی داگیرســـاوه ئهگـــهر
   تـــاریکی جیهـــان بکـــهیت بـــه لێفهیـــهك

- ناتوانيت داييۆشيت .
- ئيمهى كورد زورمان ماوه تام و چيزى خويندنهوه به باشى بزانين بويه زوربهى چيشتهكانمان نهكولاوه و بئ تام و خوين .
- تا له خویندنهوهی کتاویک دهبمهه ، کتاویکی تر جیگهی دهبمهه ، کتاویکی تر جیگهی دهگریتهوه ، ئاخر خاك و خول چون بارانی له بیر دهچیتهوه .؟
- کسوره وهره بمکسوژه ، دیست

کتساویکم لسی دهسستینیت بسو خویندنهوه و نایهینیتهوه ، ئهی دزی سوره یا رهشه ...؟

- یهکیک له خزمانم وتی: فلانی ئهگهر کتاو نهبوایه ئیستا ملیونیر بوویت، وتم: ههر کهسیک به دوای گومبووی خویدا ویل و سهرگهردانه.
- بهنده جارجار کتاویّک دهکرم زمانه که نازانم ، دلنیام لهوهی رفزیّک دیّت کوردیکی خویندهواری نهو زمانه نیازی به و کتاوه دهبیّت .
- سهرهتای ژیان و ههرهتی لاویم ، گالتهم
   به عیشق دهکرد ، خویندنهوه وای لیکردم
   ئهوهسا له عیشقدا دهسوتیم سهد رهحمهت

له روّح و رهوانی مهولانا که فهرمویهتی:

( خام بدم ، پخته شدم ، سوختم ) كال بووم ، برژام ، سهرئهنجام سوتام .

- كاتيك نووسهريك دهبينم باوشيك كتاوى بهدهستهوهيه گهليكم بهلامهوه ريزدارتره تا بهرپرسيك چل پاسهوان به دوايهوه بيت.
- هـهر پهیکهریک تهواو دهکهم پینم
   وایه کتاویکم نووسیوه ، حهیف کهم
   کهس ئهو کتاوهی دهخوینیتهوه .
- کاتیک له گهل نهناسراویکدا
   دانیشم و بکهومه راویسژهوه ، دهزانم
   ئه و کهسه خویندهواره وه چ بواریکی
   زفرتسر خویندوتسهوه یسا هسهر

نهخويندهواره .

- لسه ولاتسانی پیشسکه و تو و تیگه یشتودا فره بواری جورا و جوری نووسینی کتاو ههیه، ئیمه ی کورد پلان و مهنهه جیه تمان نیه نه بو خومان ، نه بو منداله کانمان ، نه بو شاره کانمان ، خه و ساقی ئه و بوارانه مان نیه و ههموشتیك ده زانین و بوارانه مان نیه و ههموشتیك ده زانین و هیچ بواریک به وردی نازانین .
- کابرا به ئەلف دەلنت گالۆك فرى به سەر ویژدانهوه نیه ، تا خراپه وهستا بنت چاکه ناکات ، کهچى پهروهردهگار خیرو بهرهکهتى دونیاى به سهرا

رژاندووه ئیمهی روشنبیرانیش له تهنگ و چههٔ لهمهی نان و ژیانداین ئهه حیکمه نیه که که حیکمه نیه چییه ؟

• چل و پینج سال لهمه و به رکتاوی (دو قـرن سـکوت)ی پروفیسـور عهبدولحوسهین زهرین کوبم خویندبویه وه وه له کتاوخانه که مدا به دوای کتاویکدا دهگه رام ، ههمان کتاوم هاته دهسته وه ، دووباره خویندمه وه ، روانیم فکری خیستام زهوی تا ئاسمان جیاوازه لهگه لا رابوردویدا ، بویه کردمه کوردی و خستمه کتیبخانه ی کوردیه وه تا له فکری خه لکیدا راب وردو وه ئهندیشـه ی پوختـهی و راب وردو وه ئهندیشـه ی پوختـهی و

## گورانكارى پتەوتر كەم .

- ئهگهر له ژوورهکهمدا کتاویک بخوینمهوه ژوورهکهم پهنجهرهی بخوینمهادا نهبیت ، لام وایسه دهرو دهروازهی دونیام لیکراوه تهوه ئیدی چ نیازم به پهنجهرهیه ؟.
- ئسهوهی لسه تهنهاییسدا هسوّگر و
   هساوالی غهمسهکانمن کتساوه و مسوّزیکی
   عیرفانیه و بهس .
- جارو بار له خوم دهپرسم ، تو بلیی
   له خویندنهوه خوشتر ههبیت ؟ کهچی

كابرا به شانازييهوه دهليّت: سهرقالّم و كاتى خويّندنهوهم نيه، ئهويش ههقيّتى ، بهوه خوّشحاله ..!!

- کاتیک له کتاو و مهنههجی وهزارهتی پهروهرده ورد دهبمهوه، دلم به تایندهی مندالهکانمان دهسوتیت..
- خويندنهوه مروق كهم عهيبدهكاو

هسیچ مروقیه بسی عسهیب و تسهواو نسه فراوه نسه خولقاوه ، ئسهوه ی کامل و تسهواوه تهنها خوایه و بهس .

- سهکس و کتاو دوو بواری پیویستن بو بهردهوامی ژیان ، کهچی خه لکانیکی زور تهنها بیر له (سهکس) دهکهنهوهو ئهوی تریان له بیر کردووه.
- مندال بووم رهفهی کتاوخانه اله مالی باوکمدا دهدی پیم سهیر بوو، مالی خزمه کانم بو ئه و رهفانه ی تیادا وهدی ناکریت ؟.

- له ولاتی مندا خویندنهوه کهمه و نهیتوانیوه عهقلی خیله کی بگوریت ، نابینی له خورا ژن دهکوژریت و ... لایان وایه شهرهف تهنها له ناوگهلدایه و بهس .
- کاتیک بریک کتاو ده خوینمه وه وا دهزانم زهمانیکه له گه نووسه ره که یدا
   هاوری و ناشنام ، که چی له میر شدا
   ناویشیم نه بیستووه .
- ترسيكم لئ نيشتووه ، ئهويش

ئهوهیسه ، ئاکسام و سسهرهنجامی کتاوخانهکهمه وا به جیّهی دیّلم ..

- جارو بار خویندنهوهی کتاویک تسورهم دهکا و تسوری دهدهمسه لاوه ، کهچیی ئازا سهرشورانه دهگهریمهوه لایسهوه و داوای لیبوردنی لی دهکهم و بسه شسهرمهوه دهلیم : ببوره لهگهنتا نیم ..!!
- لسه نساو میللسهتی مندا ئهوسساو بریکسی زوری ئیسستاش بسه شساعیر ده لین شایه ر، به نوسه ده لین میزا بنوس ، به هونه رمه ند ده لین لوتی ، تا ئه و که لتوره بیزیاوه له ناو ئیمه ی

کوردا وهدی کریّت به تهمای ژیانی سهردهمانه مهبه .

- میللهتان فهرههنگیان جیاوازه ، ههر بهو ئهندازهشه جوری خویندنهوهیان تیادا جیاوازه ، بریک لهو فهرههنگانهخویندنهوهی (فیزیای فهزائی) باوه له ناویاندا به لای میللهتانی ترهوه ئهو بواره به تهلهسم و جادو دهزانن .
- مسن پسیم سسهیره خویندنسه وه لسه ولاته که مدا به مئاسته نزمبیت ، کتیبخانه به و ژماره که مه بیت ، شانق و گهله ری و پهیکه روه کو ده عبا تیبی براونن ، که چی ته ما حگیری دونیای مقدیرنزمه شین .

- ئسهوهی کومسه لگا ده شسیوینیت مانشسیت لهبه ره کانسه ، نسه کو نه خوینده واران تیر پهرانه له دوو دلن داپاچینی حه قیقه تسه کان نه دوو دلن نه سل که رن ..
- پینم سهیره کابرا به دهگمهن له سالیکدا کتاویک دهخوینیتهوه ، کهچی تهرازو به دهسته و لهوه سهیرتر ئهوهیه قسهشی دهروات .
- بریک نووسه به شیوه یه که شیوه کان به دوای دههوّل ژهنیدا گه راون وه سهیر له وه دایه به ناسان به دهستیان هیناوه نابینی چ به زمیکیان ناوه ته وه ...؟
- ليـــۆان پــر بــوو ليـــى دەرژيــت ،

خویندنه وه له ئاستی میشکی مروقدا نیه ، بویه میشك بی بن و بیخه و خوینه و دهست به رداری خویندنه وه نابیت و تا ماوه دهست به رداری خویندنه وه نابیت و لای وایه سه ره تای خوندنه و هیه تی.

- بهنده میوانم زوره و دیوه خانه که شم به شتی نایابه وه رازاوه ته وه که شموه کازارم ده دات کهم که س له وانه ناو پله کتاو خانه کهم ده ده نه وه .
- بهنده که روزنامه ی ئه قوناغه
   ده خوینمه وه ، چونکه نامه ویت خوم
   به و شهره جنیوه خهریك بکه م .
- هـهموو دزی کردنیّك نایهسهنده ،

بهنده له کاتی کارکردنم بهشهخهوم لسه کساتی نسان خسواردنم دهدزم و دهیخهمه سهر کاتی خویندنهوه.

- زور ههبوونه نهخویندهواری به حیکمهت که خویندهوار گهیشتوونه ته و پله و پایه که نهخوینده وارانه .
- مىن ناليم حيزبهكانى ئهمرۆى كوردستان خهلك بى سهواد دەكهن، بهلكو تهماحگيرى ئهوم ئهندامانى ئىهو حيزبانه بكۆشىن حيزبهكهيان خويندهوارتر بكهن.
- مـن كـه دەنوارمـه كتاوخانەكەمـدا

نووسهرانی ئامساژهم بسو دهکسهن و دهکسهن و دهکین : وهره دووباره بمانخوینهوه .

- ئەو پارە زۆرەى بۆ ھينانى پىيلاو تايەى ئۆتۆمبيل سەرف دەكريت يەك لەدى ئەو پارەيە بۆ كتاو ھينان سەرف كرابا شەقمان لە قەمەر دەدا .
- کتاو زور ئازایه ئهوه تا زاله به سهر
   میلله ته شهره نگیزه کاندا و زوربهیان
   خوینده وارن و مل که چی کتاون..
- بۆیه ویل و سهرگهردانم به دوای
   کتاودا تا خومی تیادا بدوزمهوه .
- خـواو خـه لك ، سـه ره تاو پايانى
   كتاوى خوايه .

- پینم سهیره بریک کتاو سی سهد
   لاپه رهیه مسن بینووسسم بای سسی
   په رهیه .

پیش هاتووه ته دیریک له
 کتاویکدا بیرو بو چوونی نووسینی
 کتساویکی سهد لاپهه پهی پسی

بهخشیوم ، کام بهخشهنده وایه ؟

- بهنده عاشقی موزه خانه کانم له گهشته کانمدا که مجار پیویستیم به چاوساقی ناو موزه خانه هه بووه ئه وه خویندنه وه یه له میردا چاوساقی بو کردووم.
- کتاو زنجیرو پهیوهندی نیبو فهرههنگهکانهو وهرگیسران پسردی نیوانیانه.

کتاوی باش و خراو له عهقلی
 مروقدا جی خوی دهکاتهوه.

- تا به ئهمرۆ حهفتاو دووكتاوم نووسىيوه، بۆم گرنگ نيه به لاى خهلكهوه چين و چۆنن، ئهوهندهى دهزانم له ئاسىتى تهرمى خنكاوى (ئالان)دا، مىن و نووسىين و بۆچونهكانم دەسىته پاچەو زەبونين بۆيە پەيوەسىتە لە تەقەلادام تا بارى زەبونىم كەم كەمەوە.
- بۆيـه دەخوينىمـەوە تا مىللەتەكـەم
   وەك پرد بەسەرما بگوزەرى .

خویندنهوه چ له هوشیاریدا و چ

له خهودا فکرو زکری مروق دابین دهکات پیش نایه شوانیکی ئه و دهشت و دهره خهو ببینی خهریکی پیانو ژهنینه ، یان تهماشاکهری شانویه و ئوپیرایهکی فرهههنگی دووری گهلانه .

باوهر بكن زورم لا خوشه برومه ئاودهسته تيكراييهكان تا نووسراوى ناودهستهكان بخوينمهوه تا پهى به ئاستى فكريى ئهو تويره ببهم.

• کتاو ئاوینهنمای رابوردووهو هی

## سبهی و ئەمرۆى ئيمەشە

- من کوری بنهمالهیه کی میرنشین

بوومه ، ئيستا كتاوخانه نشينم ، ئهگهر باپيرهكانم زيندوو بوونهوهو بلين وهره با بيانگورينهوه به تهئكيد رازى نابم وه دهليم ئاغا گهل ميرنشيني خوتان بو خوتان وه خهلوه تگاى منيش بو خوم.

- بهنده بسه تسهواوی وجودمسهوه دهنووسم و له فکرهکانمدا توامه تهوه ، کاتیک کتاوی (مهولانا و رازی نهی )م دهنووسی له سهر ناهه نگی مؤسیقای عیرفانی سهماکهی مهولانا شم دهکرد ، بسهوه رازی نسهبووم پهیکهرهکه شسم سازاندووه .
- خويندنهوه كليلى زۆر رازه ، كهچى

گرنگی کتاو و رازی خویندنهوه هیشتا به دروستی ههلنههینراوه ههروا رازهو وه چاو وایه ههموو جی بینه ، تهنها خو نهبینه بویه رازهکهی بی کلیله .

• ئسه و سسی کتساوه ئاسمانیسه لسه بنسه ماوه کومسه لگای به شسه ریه تیان گوریسوه لسه و کاتسه وه تسا بسه ئیسستا میلیارده ها کتساو نووسسراون ، که چسی هیشستا سسایه و سسی وه ری ئسه و سسی کتاوه زوربه ی زهوی دایو شیوه .

- خوزگه تهواوی زانیاریهکان دهکرانه یه کتساو تسا هینده دهربهدهرو ویلانسی دوای کتساوه چوراوچورهکان نهدهبووم.
- کاتیک پهیکهریک دهسازینم تهنها ژمارهیهکی کهم دهیبینن و مهودای شهقامهکانی ناو پایتهختهکهمی پی نادری پیهی دهلیم .. زور کتاوی پر نادری پیهی دهلیم .. زور کتاوی پر له حیکمه ههن و تا به ئیستا نهخوینراونه تهوه لیان زویسر مهبه روژیک دادیت وهکو ئیستا بی ناز نابیت بهرهکه کهن سهردهم دارانی ئهمرؤی کورد .

 نـــهوهدهکان رؤمـــانی ( راز)م نووسىي مەلايسەك لىسە رۆژنامسەي (هاوکاری)دا بو رهواجی حهملهی ئیمانی سهدام یوی پیا کرد کهوا ئهم نووسهره رواج دهداته ( جسنس ) ئەلحەق گرفتارى بىق دروسىت كىردم سهير لهوه دايه ههمان مهلا ئهوروكه لــه ههريّمــدا جيّگــهو شــويّنيّكي رۆشىنىرى بىق تىھرخان كىراوە ئەشسەدو لايسەقى نىسە وەك ھەمىشسە زولمه له روشنبیران دهکریت . هات و وتى : تۆچ عەشىرەتىكى ؟

وتم: كتاو

وتى: له كام تيرهى؟

وتم: لايهرهكان

وتى: كوړى كيهى؟

وتم: قەلەم

وتى : خەلكى كام دەۋەرى ؟

وتم: كتاوخانه

- رهنگسه یسه کیک لای وابیست پیوه ره کسان بسق جسوانی گسوّراون .. منسیش ده لسیّم وایسه ، بسه لام دوای پیّسوه ری خسودی جسوانی پیّسوه ره نوّیه کان دهست ییده کهن .
- له كۆمه لگاى تىگەيشتودا دارايى و دەسەلات له خزمەتى رۆشنبىران دايه ، له
   كۆمسەلگاى پىنەگەيشستودا تئوريەكسە پىچەوانەيە بنوارە لاى خۆمان .
- دیاره ئیمهی کورد بیر له داهاتوی

گسهل و ولات ناکهینسهوه بویسه گرنگسی نادهینسه سیسستهمی پسهروهرده کسردن و ئسه مادانسهی مندالسهکانمان دهیخسوینن هی زهمانی دهقیانوسه.

- به لای زوربه مانه وه ئامیری موزیک و تیکسرا هونسه پیگهیسه کی شسیاوی بسق دانسه نراوه بویسه لسه بیست هسه زار مالسه کوردا کتاویکی نوته ی موزیک نابینی له ده هسه زار مالسدا رهنگسه پهیکسه ریکی بچکولانه ببینریت لسه هسه ر پینج هسه زار مالدا رهنگه تابلویه کی به فرچه و رونی مالدا رهنگی وه دی کریت یا نه کریت .!!
- ئيمهى كورد دوو ههزارو پينج سهد ساله ههر شهريكمان كردبيت

دوراندومانه چونکه له کتاوه دور بوینه و گرنگیمان به خویندنه و نهداوه و تهنها پشتمان به شمشیر بهستو بوه .

- زانکو تهواو کردن دهرگایه که بونساو کروی زاخاودانهه وهی ئهندیشه و فیکر .
- ئەو نووسەرانە يا ئەو شاعيرانەى دەكەونى كاويسى خۆيسان ئەنوسن باشترە ,
- موشهکی ئاسمانه پانوپورهکان
   خویندنهوهیهو بهس ,
- ئەگــەر كتــاو گــرنگ نەبوايــه خــوا

كتاوى دانهدهناو نهيدهنارد بو مروق.

- خویندنسهوه مهزارومزگسهوتی
   خوینسهره ، تیگهیشستن بهههشستی
   مهوعوده .
- کتاوی نهخوینراوه وهك خانهقای
   بی سۆفیه ، وهك میحراوی بی کتاوه.
- سهیر لهوه دایه تا دهخوینمهوه
   باشتر دهزانم که هیچ نازانم .
- ئەوانەى زۆر دەخويننەوە كەم دەدون
   قور بە سەر گويگرى ئەوانەى چەند
   كتاويكيان خويندوەتەوە .
- له ناو كۆمه لگاى يينه گهيشتو

تینهگهیشتودا تا زهمانیک ئامیره تسامیره تسازه باوه کسان مسین و عسهبوه ی کوشهندهن .

● کاتیسک رووبسهروی ئسافرهتیکی خونسده واریسا هونهرمهنسد دهبمسهوه سهد نفرینی ئه و خهلیفه و سه لاتینی ئیسلامه ی ده کهم چون توانیویانه حهرهم سهرایان ههبوه .. برو کتاوی (حهرهمسهراو خهساوه کان )ی بهنده بخوینه وه ..

کـه ورد دهبمهوه و دهخوینمهوه
 سهرسام دهبم لاپهرهیه کاغهز چون
 جیگای ئهو ههموو جوانیهی تیادا
 دهبیتهوه ..؟

- ئەوانسەى كتاويسك دەخويننسەوەو گرنگى بە ناوى نووسلەرەكەى نادەن وەك وايسە پسەيرەوى ئاينيسك بىن و ناوى پەيامبەرەكەى نەزانن .
- مسنى نووسسەر زولميكسى زۆرم لسه

خیرانم کردووه زوربهی ژیانم لهگهلا خوندنه وه یدا به سهر بردوه نازانم ئهگهر تهمهنیکی نویان پیی بداما ههمان زولمم ده کرد که له میردا کردومه ..؟

- هـهر كتاويكم نووسى بيت و له
   نووسينى بومهتهوه چهندين جار پلم
   تهقاندوهو نيو خوله ك سهماى
   شيّتانهم كردوه .
- کسه کۆلنسرتم تسهواو کسرد لسه
   پیشسه کهمدا لسه بواره کانسدا لسه

كۆرەكانىدا دەمىم دەبىوو بىه تەلىهى تەسىم دەبىوو بىه تەلىدى تەسىم دەبىو بۆيسە سىلەرالىدى چرسىتانى ناوكتاوخانەكان بووم .

زهنگولهیهکی گهورهی ملی مهرم پیوه ههلواسیوه تا ئهگهر یهکیک لهو بی دهربهستانه دهرگای ئهو خانهیهی کردهوه گویم له دهنگی زهنگهکهی دهبیت ، به داخهوه زور جار زهنگه ههلواسراوهکهی ملی مهر ئاگادارم دهکاتهوه ئهوه ئهو خانهیه کرایهوه ، ئهو کتاوانه بریک کهس به دهستیهوه گریت وهک وایه کریستالیکی ناسک بهی به دهستی مندالیکهوه .

لهروزگاریکدا ده ژیان که مکهس
 کتاو ده خویننه وه له وه شکه متر ریان
 له نووسه ره که ی ده گیریت .

- کسه مسردم توخسوا بسزانن هاوسهرهکهم کهمی به دهست کتاوه نهچیژاوه ، ئهو کاتانهی هی ئهو بوه کتاوه کتاو بردویه تی نهوهی ئهو پیسی کتاو بردویه تی نهوهی ئه چی ناخوش بوه کتاو کردویه تی که چی وه ک سهنگی سهبور به بیدهنگی خوی لاواندوه ته وه .
- کسابرا روپؤشسی خانوه کسهی مه رمسه ری ئیتالیسه ، قهنه فسه کانی هسی دیسزاینی لوئی چوارده ههمه ، مافوره را خراوه کانی کاشان و نائینه بو خوا کتاویک له مالیدا و هدی ناکریت .

- کے پیشے نگای کتاوی دہستگا
  گے وردکانی چاپہمہنی لے ہے ہولیرو
  سیلیمانیدا پیے کے دہشینریے زور
  کتاوی یاساغ و قہدہ غے کیراو کے
  زورہ یان ئاینین ، لے ویرا دہبینریہ ن
  بہ پیکاب دہبریہ ن لے وہش سے یرتر
  کہس نازانیت بو کوئ دہبرین .؟
- کتاو توشی بی ریّبزی دیّبت ، دهسوتینریّت ، دهکریّته لولهی ناوکهی
   گولهبهروّژه ، ئیتر تهربوی باران و به خوراکی موریانه بون پهت پهتی

جۆراوجــۆر ، بــهلام جهوهــهرى ماناكــهى ههر وهك خۆى دەمينىتەوه .

- بریک له ماموستایانی ئاینی جگه له کتاوه ئاینیهکان خوندنه وهی کتاوی تریان به گوناح و تاوان داناوه و به لایانه وه چهرخی ئهم گهردون و زینده گیه حیکمه تی مهعقول و مهنقول ده یگیری .
- جارو بار کتاویکی باش ده خوینمه وه ترسی ته واو بوونی دامده گریت و لیه ی ورد ده بمه وه و له ژیر لیوه ده لیم ئه ی خوا خو زوری نه ما وه ته واو بیت ..

- برادهریّسك هسات و وتسی، فلانسی ئسه کتساوه نایابانسه بسو نافرشسی..؟ وتم.. باشسه هساتم و فروّشتم بیاندهم به چی..؟
- زور کتاو دهخوینمه وه خومی تیا
   نابینمه وه بویه پهیوه سته له خوندنه وهی
   بهرده وام دام به لکو خوا یارمه تیم بداو
   خوم بدوزمه وه
- من هیچ کتاویک به خراپ نازانم
   هاتاوه کو کتاوی (الشیخ یَرجَاع إلی
   صاباه) نهگاه کتاوی خسراپ

نهخوینینه وه چون جیاوازی بخهینه نیوان باش و خرایه وه ..؟

- ئەوەى دەلىت دزىنى كتاو رەوايە بى
   ويردانە بى ئايينە بى خوايە .
- کتاو به لای خوداوه گهلیك مهزن و به بههایه ، بویه دهینیریت بو بویه بهیامبهره کانی ، ئهوهی زیرو زورو پهیامبهره کانی ، ئهوهی زیرو زورو سامان ههیه دهی بهخشینه ده و که کناو نهبیت .
- خویندنه وه به ساپورته و له زور
   لسه بازگسه و خسالی پشسکنین

## دەتگوزەرينىت .

- خوناکریت تهواوی هاوریهکانت فول خوندهواربن یان فهیلهسوف بن ،
   کتاویش جوراوجون وه ههموو چهشنه.
- ئیمهی کورد ئهگهر زوربهی دهسه لات دارانمان خونده وار بانا به ئاسانی هه نهده خه ناسانی هه نهده خه ناسان وه روژگارمان نهده گهیشته ئه م دهوره و زهمانه وا تیاداین ، سهیر لهوه دایه دوای سهدان سال ناش ههمان ناشه .
- منداله کسه منسه خوش ده که ویسه
   ده یبه مسه د کتسور ، کتساویکم بسد پیت

## بەلاى چاوساقەرە چاكى دەكەمەرە.

- کتاو بدهی به کهسیک وهک وایه
   مه بدهی به دهم گورگهوه لهوهش
   سهیرتر ئهوهیه داوای کتاوم لی بکهن
   ناتوانم نهیدهم .
- خزمیکم ههیه دزی ناسراوی کتاوه به دزینی کتاو لهم و لهو کتاوخانهیه کی پیک هیناوه کاتیک دیست بو سهردانم که دهرواته وه بی شهرمانه دهییشکنم.
- عیللسهتی زوری سهرچساویه
   رابوردوی میللهتان دهزانم و نهبوونی

سەرچاوەشە وا بە وردى بى ئاگام لەرابوردوى مىللەتەكەم .

- له هه کویدا گرنگی به کتاوو خوندنه وه نه دریت جی چول کراوه بسو پیسی و پیوخلی و مییش و میشسوله و مهگه و دهسه لاتی گه و جانه .
- مسنی نووسسه کتاویسک دهنووسسه دهدهم لسسه دهرگایسسه ، هسسهمان نووسسینی مسن سسهد دهرگسا لسه خوینه رهکه ی ده کاته وه.
- مندال نیازی به کتاوی وینهداره
   نیازی به چیروکی مندالانهیه مندال

بووم دایه و لهلهم ههبوو شهوانه حکایهتی خومالیان بو دهوتم بویه تهوحم کیشایه لای روّمانهوه .

- دوو بـوار یارمهتیدهره بـۆ گهیشتنه پۆپه .. یهکهم عیشته ، دووههم خوندنهوهیه ، ههموو کهس ناتوانیّت بگاته عیشق به لام ههموو کهس دهتوانی بخوینیتهوه .
- مروق به زه حمه به بتوانی به ته مروق به نیازی به هاودهم و ته ناسراوو دوست و ئه حباب ههیه پیم سهیره چون وا که مته خه مه له که ناستی خوندنه وه ی کتاو که باشترین

### دۆستە .؟

- مسن باسسی وه فسای کتساو ناکسهم باسسی جسه فای ده کسهم و ده گسه ریّم بسه دوایسداو نیسه بیخوینمسه وه ئیسدی جسه فا له وه ی زورتر .؟
- لسه ولاتسی منسدا سسودی پهواو نساپهوا مهقبولسه کهچسی کسهم کسهس توخنی سودی کتاو دهکهون.
- بهنده که روّمانیک دهنووسیم له میّردا بریارم نهداوه چهند لایهرهی بیّت به گویهی روداوهکانی دهکهم له ههر کویدا خوی تهواو کرد ئیدی یهل و یوی لی ناکهمهوه و تهواوی

#### دەكەم .

- ههناران كتساوم خوندوه تسهوه لام وایه روت و قوتم بۆیه بی وچان له پهلهقاژهی پۆشسته بوونسدام تسا عوره ته كانم داپۆشم.
- لام خوشه لهگهل نووسهریکی جنیو فروشدا بخومهوه تا وهکیل و وهزیرو گزریکی نهخوندهوار.
- کتاو پهل و پوی زوره بواره کانی
   جوراجوره ، ئه و جیگانه ی هه لده بریرم
   خوم نه مزانیون یا تیایدا لاوازو بی هیزم .
- رۆژگارىك دىت پلسەى زانسىتى مرۆۋىدەگاتسە ئاسستىك شسەيۆلى

دهنگهکان که له ئاسماندا له ههزاران و ملیونها سالهوه رهها و بهره لان دهگیریّن و له یسه دهگیریّن و له یسه ده دریّن و له یسه ده دریّن و هه خوی ده دریّن به مولّکی بهشهریه و ه زوّر له دروّو دهله سهی نساو کتساوه میّرژوویهکان و کتساوه میّرژوویهکان و کتساوی تسریش تسوّر دهدریّنه لاوه به ئومیّدی ئه و روّرژه .

• ئايسا درق كسردن خەسسلەتىكى بايەلۆژىلە يا نىسازىكى كۆمەلايەتىلە ..؟ هلەر كامىسان بىت كتاوە ئاسمانىلەكان و رووداوە خويناويسلەكان زور دواون كلە درق ھۆكارىلان بووە درقىش ھلەروا

له نيو بهشهريهتدا بهردهوامه به تايبهت له ناو ئومهتى ئيسلامدا .

• به یه به به به شیعردا چونیهتی فکرو تینورو تینورینی سیهردهمیک وهدهر ده کهوی وردبهوه دوو سهد سال لهمه پیش حسهزرهتی بیسارانی چسی فهرمووه:

سه راف نهی شار خه رموره ناسه ن جهی بازاردا گهوهه رکه ساسه ن ده فه رموی : روزگاریکه ده سه لات داران و زوربه ی خه لکه که ناتوانن جیاوازی بخه نه نیسوان موروگه که رانسه و گهوهسه رهوه ، موروگه که رانسه شهو مورگه شینانه یه وا ئه و ساله ملی ئیستر و گوی دریزیان ده کرد

## ، چەند ئەمرۆ لە دوينى دەچيت ..!!!

• له بیرمه پهنجاو چوار سال لهمه و به ربس یه یه یه یک به بین جسار شسیعریکم لسه روژنامه یه کدا بلاو کرایه وه روژنامه که دایه بنده ستم و چومه ناو خه لکی و لام وابوو ئه و خه لکه ده زانن له و ژماره روژنامه یه دا شیعری منی تیادایه و شیعره که شمیان به لاوه زور په سه نده.

• بريك نووسين ئازاييه ، بريك

دیرزاینی تهلار سازی ئازاییه رهنگه زور کهس توانای ئه و نووسین و ئه و دیزاینه یان تیادا بوبیّت بهلام نسه یانویراوه نسه بینووسین و نسه ئهنجامی دهن .

- نهزانین تاوانیکی بی سرایه ، پیم
   سهیره زوربهی تاوانباران زانیارن .
- خویندنه وه زاخاوی میشکه ،
   مؤسیقا لاواندنه وهی رؤحه ، جوانی
   هانده ری هه ردو و کیانه .
  - پەيامبەرى خوا فەرموويەتى:

( إن الله جميلُ و يُحبُ الجَمال ) يانى : خودا جوانه و جوانيشى خوش دهوى ,, ئهى من ئهم ههموو پهيكهره پر له زهرافهت و جوانيهى دهبينم رهوايه پينى سهرسام نهبم ؟ رهوايه رينز لهو زهرافهت و جوانيه نهگرم ؟ رهوايه پايتهختهكهم مهحروم كراوه لهو زهرافهتى ...؟

● کاتیک مؤنسومینتی شسههیدانی کوردستانم دروست دهکسرد گولتسهو پایسهکانی هسهر وهها پهیکسهرهکانیم لسه مهرمسهر دهسازان و دهتاشسی، کومسهلیک هاتن بو دیتنمان که منیان به سهرو پرچ

و ریشی تۆزاویهوه دی یهکیکیان وتی : ئهم کابرایه ده آیهی له قولآیی میرژووه گهراوه تهوهو نازانیت سهدهی بیست و یهکهمه .

ئەوە انەى زۆر سەر بە سەر كتاو
 خوندنەوەوە شۆر كەنەوە مەحالە سەر بۆ
 زۆرداران شۆر كەنەوە .

# ﴿خوسره و جاف﴾

- لے میںشوی 21–3–1945 یانی شہوی نہوروز له دیهی کهلار هاتوه ته دونیاوهو سهره تایی ههر لهویرا تهواو کردوه.
- ناوهندی و سانهوی له شاری خانقی
   و بهغدا تواوکردوه .
- له زانکوی تاران کولییژی هونه ره جوانه کان (رشته ی میعماری) ته و او کردوه
   هه رله ویرا ما جستیری و ه رگرتوه .
- له سالی 1963 رؤیشتوته ریزی
   پیشمهرگهوهو ههر له گهرمیاندا له

پیشمهرگایهتیدا گهیشتوته پلهی سهر لقی .

- نزیکهی بیت سال له دهرهوه وهك
   پهنابهریک ژیاوه .
- تا ئيستا حهفتاو دوو كتاوى جوّراجورى له چاپ دراوه بريك لهو كتاوانه چهندين بهرگن .
- خوسره و جاف به خاوهنی یه که مین دائیره تولمعاریف دهناسریت له عیراقدا که له سالی 1989 یه که مین به رگی له چساپ دراوه ئیسستا به رگسه کانی گهیشتونه ته 23 به رگ .
- دوای ههروزانی رژیمی سهدام له

سەرتاسىدى عيراقىدا 100 كەسىيان ھەلبىرارد بە نۆينەرايەتى گەلانى عيراق يەكيك لەو 100 كەسە خوسىرەو جاف بووە .

- لــه دەورەى دوهــهمى پەرلــهمانى
   عيراقـــدا ديســان بــه نۆينــهر
   هەلبژيردراوەتەوە .
- چهندین خه لات و گروه ی ئه ده بی وه
   میعماری له ده ره وه وه له و لاتدا پی
   به خشراوه و ه رگرتوه .
- خـه لاتی دوکتورای لـه زانکوی
   کـامبریج وهرگرتوه کـه بـه کـونترین
   زانکوی سهرتاسهری جیهان ده ژمیردریت

ههروهها بالأبهرزترين زانكوى زانستى جيهانه .

- خه لاتی دو کتورای زانکوی ئاکادیمی
   ئهمریکی یی به خشراوه .
- له سائی 2013 خه لاتی جواهری بق ئه ده بیات پی بخشرا که به به رزترین خه لاتی ئه ده بی عیراق ده ژمیر دریت.
- مهدالیای زیرینی ئهدهبیاتی یهکیتی نووسهرانی عیراقی پی بهخشرا که وینه کی خیری که سیم میدالیه که نهخشینراوه .
- چوار سهدو ههشتا ئهندازیاری تهلار
   سازی رۆژههلاتی ناوهراست و ولاته

عهرهبهکان له پیشبرکهی میعماری دا بهشدار بون پروژهی مؤنومینتی شهیدانی کوردستان که دیزاینهرو ئهنجامدهرهکهی خوسره و جاف بوو به دوههم دهرچو.

- خوسسره و جاف ژمارهیه کی زوری پهیکه ری دروست کردوه له مالهکهی دا به به بهری دروست کستوه و مالهکهی وهك موزه خانهیه کی تایبه تی وه نه ته وایه تی لیها توه.
- سهر ئهنجام بهرگ و دیراینی ههر حهفتاو دوو کتاوه نوسراوهکانی بۆ خۆی نیگارهکانی کیشاون.

	خوسرهو جاف

من وخوّم		